

Népi Égység

IV. évfolyam 283. szám

Ara 5 lej

Vasárnap, 1947 december 14.

Az országos elnökség kiküldöttje és a demokratikus szervezetek képviselői is megjelennek a MNSZ vasárnapi brassói népgyűlésén

(Brassó) — Nagyszabású előkészületek történtek Brassóban a Magyar Népi Szövetség vasárnapi nagy beszámoló népgyűlésének megtartására a brassómezei és városi szervezet rendezésében, hogy méltó lefolyású legyen annak nagyjelentőségű horderejéhez, amit a Magyar Népi Szövetség Groza Péter miniszterelnök, Luca László pénzügyminiszter, Szenkovics Sándor, az Országos Szakszervezeti Tanács főtitkára és más országos vezető személyiségek jelenlétében megnyitott országos nagygyűlése és annak történelmi távlatú határozatai jelentenek az ország magyarsága jövőjének és fejlődésének érdekében.

A brassói MNSZ tömeggyűlése jelentőségéhez méltó helyet sikerült biztosítani a Tiszti Kaszinó, (Cercul Militar) új épületének márványtermében, mely ezúttal lesz először színhelye politikai gyűlésnek.

A népgyűlésen részt vesznek a Román Kommunista Párt, a Szakszervezeti Tanács, az Ékefront, a hadsereg, a Zsidó Demokrata Bizottság és a Demokrata Nők Szövetségének helyi képviselői, akik üdvözlő beszédekben fogják kifejezni a Magyar Népi Szövetséggel való együttműködésüket.

A népgyűlésre a Magyar Népi Szövetség országos elnökségének egyik tagja Brassóba érkezik, hogy a harmadik országos nagygyűlés politikai jelentőségét ismertesse. A bevezető beszédet Veress Béla tanár, a MNSZ brassómezei szervezetének elnöke mondja. A népgyűlés december 14-én, vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődik a „Cercul Militar” nagy dísztermében.

Brassói és brassómezei magyarok vonuljunk fel tömegeinkkel nagygyűlésünkre, legyen az méltó kifejezője öntudatunknak, hogy népi szoros összefogásban helyt állunk valamennyien, munkások, földművesek, kisiparosok, szabadfoglalkozású és más dolgozók annak a történelmi feladatnak a teljesítésében, amit a Magyar Népi Szövetség visz az ország demokratizálására erőivel együtt a termékeny béke és a népi fejlődés és haladás biztosításáért folytatott küzdelemben.

Magyar alminiszter jelenléte igazolja azt a bizalmat, amelyet a román nép és a kormány a nemzetiségiek iránt érez,

— mondotta a miniszterelnök Takáts Lajos dr. nemzetiségi alminiszter beiktatásán

(Bukarest) — Csütörtökön délelőtt megtörtént a nemzetiségi miniszteriumban Takáts Lajos dr. alminiszter beiktatása. A beiktatáson Groza Péter dr. miniszterelnök vezetésével részt vett a kormány több tagja.

A miniszterelnök ezalkalommal beszédet mondott, amelyben a többi között a következőket hangoztatta:

— A kormány nevében hangsúlyozom, hogy teljes mértékben tiszteltben tartjuk a nemzetiségi szabályrendeletet, amelyet együtt készítettünk. Takáts Lajos dr.-nak a kormányban való jelenléte igazolja azt a bizalmat, amelyet a nemzetiségiek iránt a román nép és a demokratikus kormány érez.

Takáts Lajos dr. alminiszter válaszbeszédében a többi között ezeket mondotta:

— Az együttműködő nemzetiségek ma szabadon élnek és a román néppel egyenlő életfeltételek mellett fejlődnek. Erősen hiszem, hogy munkánk sikerülni fog. Bírjuk egy olyan kormányt támogatni, amely a haladás útján jár.

Megszavazták az adócsalás elleni törvényt

(Bukarest) — A képviselőház csütörtök délutáni ülésén megszavazta az adócsalások leküzdéséről intézkedő törvényt.

Ölöst tartott az Interparlamentáris Unió román csoportja

(Bukarest) — A képviselőház kis tanácstermében csütörtökön ülést

tartott az Interparlamentáris Unió román csoportja. A többi között elhatározták, hogy késedelem nélkül felveszik a kapcsolatot a szomszédos országok parlamenti csoportjával avégett, hogy ezen államok alkotmányát és alaptörvényeit megismerjék.

Gyorsított eljárás a kiváltatlan kifizetői csomagok eladására

(Bukarest) — A pénzügyminisztérium törvénytervezetet készített,

amely gyorsított eljárást ír elő a vámhivatalokban kiváltatlanul maradt áruk eladására. Azokat az árukat, amelyeket a címzett 45 nap alatt nem vált ki a vámhivataltól, az állam vállalatoknak vagy közintézményeknek adják el. A határidő az elemi cikkek részére 3 nap.

Ugyanekkor a minisztérium több újabb elosztóhelyet létesített a külföldről érkező csomagok részére és egyben megszigorította a határellenőrzést.

A kisértékű munkavégzési és szállítási szerződések illetékmentesek

(Bukarest) — A pénzügyminisztérium a kis értékű képviselő munkavégzési és szállítási szerződéseket mentesítette az adó alól.

Eszerint azok a munkavégzési szerződések, amelyeket olyan kisiparosok kötöttek, akiknek az egyenes adótörvénynek megfelelően az adóköteles jövedelme 100.000 lejen alól van, továbbá a kötetendő szerződés értéke az

1000 lej nem haladja meg, mentesül a 2 százalékos arányos illeték fizetése alól.

Ugyancsak mentesülnek az arányos illeték fizetése alól a szállítási szerződések is, amelyeknek értéke az 1000 lej nem haladja meg, a szerződés alkalmi jellegű, a szállítást végző kisiparos saját munkájával és eszközeivel áll rendelkezésre.

Árellenőrzést követelnek Amerikában

(Newyork) — Radórjelentés: Newyork és más amerikai városok több haladó szellemű szervezetének két küldöttsége, amely mintegy 900 tagból állt, Washingtonba érkezett, kérve a kongresszustól, hogy határozott intézkedéseket szavazzon meg a drágaság ellen és az egész amerikai nép kívánságának megfelelően vezessék be az árellenőrzés rendsze-

rét. Pepper szenátor a küldöttség tagjaival folytatott megbeszélés során hangoztatta, hogy az USA áremelkedési kérdése szorosan összefügg a Marshall-tervvel. A szenátor kijelentette: „Készen meg fogjuk banni, hogy megszavazzuk a Marshall-tervet, anélkül, hogy ebben a kérdésben a megkerestük volna az Egyesült Nemzetek Szervezetét.”

Tára postai plétté is numerar, conform aprobării Nr. 32.864/1947.

Népi bíró a nép érdekében

Az ország szervezett dolgozóit, mint a népi demokrácia harcos dicsapata, ismét nagyjelentőségű feladat megvalósításának küszöbén áll.

November hetedikén után, amikor a kormányból eltávolították azokat a személyeket, akik nyíltan és burkoltan a demokratikus fejlődésnek nem csak kerékkötői, hanem ellenségei voltak, a kormány hozzáállhatott több nagyjelentőségű reform megvalósításához.

A megvalósítandó újítások között az első helyen áll az igazságszolgáltatásnak népi bírákkal való kiégészítése. Nem is szükséges, hogy valaki kifejezetten mértékben tisztában legyen a társadalomtudomány teteivel, megállapíthatja, hogy a bírói kar, amely eszméileg és anyagiilag szoros kapcsolatban állott a munkásságot, dolgozó földműveseket és haladó értelmiségieket elnyomásban tartó rétegekkel, az igazságszolgáltatásban ennek a rétegnek az érdekeit védte körömszakadtig.

Az ország gazdasági talpraállítása-nak ellenségeivel, a szabotálókkel és sztrájkosokkal szemben hozott szektor felháborítónan enyhe ítéletek, sőt felmentések, de ugyanígy demokratikus rendszerünk többi szférájával való enyhe bánásmód, komoly bizonyíték amellől, hogy az igazságszolgáltatás gépezete újításra szorul. Ennek az újításnak a rendjén történik az ügyvédi kamarák feloszlítása és ügyvédek létesítése, a perrendtartás egyszerűsítése avégett, hogy megakadályozzák a fésember érdekeinek a parasztságok átvészölésén történő elcsúszását. Az ebben a vonatkozásban végbemenő újítások legfontosabbika mégis a népi bírák intézményének a bevezetése. A népbíró, aki a szabálróval egyenrangú társként illetékezik, hivatott arra, hogy a néptől elszakadt szabóiról oldalon — a mindennapi életből, gyárból, vagy az életről jövő — az élet valóságait tükröztesse hozzon döntést.

A népi bíró nem szakad el a tömegtől, meri megbízása csak bizonyos időre szól. Utána ismét részt vesz a termelő munkában. A városi szervezett munkásság, valamint a földművesmunkások és szegényiparosok sorából kilépő népi bírák sohasem fogják elárulni a népet, mindig ennek érdekét képviselik a bírói elvonuláson. Tudják azt, hogy az igazságot nemcsak a parasztság közt kell keresni, hanem előszörban a való tényekben. Hogy a pénz sálya nem esik latba, amikor az igazság kiméréséről van szó. Hogy nem bekötött szemmel és nyitott zsebekkel kell meghozni az ítéleteket, hanem nyílt szívvel, éber szemekkel és tiszta lellyel.

Demokráciánknak az az újabb feladatvállalása magát a demokráciát erősíti és ezzel a nép javát szolgálja.

(X.)

2 milliárd lej a postafutárak-pénztári befutók összege

(Bukarest) — December 6-án a postafutárak-pénztár betétállománya-nak összege elérte a 2.209.749.819 lejt. Az összegből 11.641.229 lej betétkönyvön, míg 2.198.108.519 lej csekk számlán szerepelt.

Brassói és brassómezei magyarok, legyűn' ott a vasárnapi nagy népgyűlésen, az új „Cercul Militar” dísztermében!

A megszakadt szovjet-francia kapcsolatok következtében Franciaország elvesztette kilátásait a szovjetbuzára

(Páris) — Világszerte mély benyomást keltett a Szovjetszövetség kormányának az intézkedése, amelyről előző lapszámunkban már beszámoltunk. A 19 ártatlan szovjet állampolgár letartóztatása miatt bezárták a Franciaországban és a Szovjetszövetségben működött vizsgálóbizottság munkáját, valamint a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatokat. A L'Humanité leszögezi, hogy a francia külügyminisztérium rágalmi és az erőszak megteremtése a gyűlöletet. Washington udvaroncainak köszönhető, hogy Franciaország elvesztette kilátásait a szovjetbuzára.

(Moskva) — „Pravda” részletek közöl, milyen körülmények között történt november 25-én Párisban a szovjet állampolgárok szövetsége több tagjának kiutasítása. A tudósítás rámutat arra, hogy a szövetség tagjait a rendőrök szidalmazták és bár semmiféle terhelő iratot nem találtak náluk, fényképfelvételeket készítettek róluk és újságcikkeket írtak fel. Mindezt a rendőrség a legdurvább módon végezte és fegyverrel fenyegette őket. Egy húszéves leányt és másokat is megbilincseltek. A rendőrség (hasonló módon járt el Marseilleben, Bordeauxban és Nizzában, ahol a szovjet állampolgárok szövetségének tagjai közül többet letartóztattak).

A lefogott szovjet állampolgárokat a legsürgősebben kiutasították. Azt sem engedték meg nekik, hogy a szovjet követekkel érintkezzenek, vagy családjuktól elbúcsú-

zanak és legszükségesebb holmijukat magukkal vihessék. Fegyveres kísérettel szállították őket Bizónián át Németország szovjet övezetébe. Az egész idő alatt a letartóztatott szovjet állampolgárokat semmiféle konkrét váddal nem illették. Világos,

— írja a tudósítás — a durva szovjetellenes akció célja, hogy elterelje a figyelmet a belpolitikai nehézségekről és arról, milyen végetes következményekkel jár Franciaország jelenlegi irányítóinak reakciós politikája.

A londoni külügyminiszeri értekezleten

Megállapodtak Németország acélttermelésének mennyiségében

(London) — A külügyminiszter értekezletén Németország ipari termelésének szovjetvárosi és a jövőteli kérdésről tanácskoznak. Megegyeztek a háborús célokat szolgáló nehézipari üzemek lezárásának tekintetében és meghatározták az acélttermelés évi mennyiségét is, amely 11,05 millió tonnánál állapították meg.

Molotov szovjet külügyminiszter javasolta központi német gazdasági szerv felállítását és minden olyan gazdasági szerv megszüntetését, amelynek hatálya csupán egy-egy övezetre terjed ki. Emlekezett arra, hogy Potsdamban Anglia és az USA szintén központi gazdasági szervezet mellett foglaltak állást. Meglepő, hogy most csatlakozott ahhoz a francia felhozalhoz, amely elutasítja a központi gazdasági szerv gondolatát. Ezzel elvitatottak a polgári határozatok. Molotov hangsúlyozta, hogy külön gazdasági szervek akadályozzák az egész Németországra kiterjedő szabad

áruforgalmat. Ellenezte Molotov azt a tervét, hogy Németország csak szénát termeljen és kijelentette, minden olyan békés iparágat fejleszteni kell, amely a német nép szükségleteinek kielégítésére szolgál.

A külügyminiszterek tanácskozásai egyidejűleg és a tanácskozások szellemétől, eltérően az Egyesült Államok hadügyi államtitkára a szénatásban bejelentette, hogy Amerika veszt az a hatalmat a brit-amerikai övezet, az úgynevezett „Bizónia” gazdasági és pénzügyi politikája felett. Egyelőre — az államtitkár kijelentése szerint — létrejött ilyen irányú megállapodás Nagybritanniával. A gazdasági, pénzügyi és politikai hatalom arányban illet meg egy-k, vagy másk államot, amilyen arányban hozzájárulnak a két övezet költségvetéséhez. Tekintettel arra, hogy Angliának nincsen dollárja, az Egyesült Államok lesz az irányító szerep — jelentette ki az államtitkár. Az államtitkár még

**1 szoba-konyha
fürdőszobás
LAKÁST
keresek Brassóban
Január 1-re.
Ajánlatokat „P. I.” jellegre
a brassói
kiadóhivatalba kérek**
(S)

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● **BUDAPESTI** lapok írják, hogy az elmúlt napokban a magyar fővárosban járt Tito tábornagy megkosztorta Kossuth Lajos sírját és elhatározta a csepeli Weiss Manfréd-művelde is.

● **PALESZTINÁBAN** az elmúlt héten 14 zsidó és 27 arab vesztette életét az összefutásokban. A Zsidó Iroda elrendelte a 17 és 25 év közötti ifjak számbavételét fegyveres szolgálatra.

● **JUGOSZLÁVIA** és Anglia között is megszűntek a kölcsönös hazatelepítésre vonatkozó tárgyalások. Ezzel kapcsolatosan a Borba című belgrádi lap megemlíti: Ez természetes következménye Anglia magatartásának. Ismeretes ugyanis, hogy az angolok megakadályozták a jugoszláv hatóságok személyek brit táborokba való belépését azzal a céllal, hogy a jugoszláv háborús bűnöseket felkutatassák.

● A **SVÉD** kormány válaszára a lengyel tiltakozásra elismerte, hogy a svéd részvételét egyes tagjai részt vettek a háborús bűnöseknek Dél-Amerikába történt megszállásában.

● AZ **ATHÉNI** kormány elfogadta azt a törvénytervezetet, amely megvonja az állampolgárságot a külföldön élő és politikai tevékenységet folytató demokratikus görögöktől.

● A **KINAI** Kormány-kormány eladta Formosa-szigetét Amerikának, hogy további segélyt kapjon. Ebben a kérdésben még hetekkel ezelőtt kínai küldöttség utazott az USA-ba. Formosára egyébként már nagyszámú amerikai egységet viselő japán katonák érkeztek. A sziget ipari termelését amerikaiak ellenőrzik.

● **PANAMA** beugymiszerre lemondott, tiltakozásul a kormány határozata ellen, amely szerint a háborúban az amerikaiak használta panamai hadászati támaszpontokat átengedték az Egyesült Államoknak. Egy repülőtérrel és több katonai támaszponttal van szó.

Román és magyar diákok közös Bălcescu Kollégiuma nyílt Kolozsvárott

(Kolozsvár) — A napokban avatták fel ünnepélyesen a román és magyar egyetem, a hadsereg és diákság képviselőinek jelenlétében a román és magyar diákok közös otthonát, a Bălcescu Kollégiumot.

Társaik nevében egy-egy román és magyar egyetemi hallgató üdvözölte a megjelent vendégeket és hangsúlyozta, hogy Bălcescu kettős álmát, a haladást és az együttlálók népek közti barátságot kívánják szolgálni.

Petrovici rektor, a Ferdinand Tudományegyetem, Lazar Constantin polgármester a város és Asztalos Sándor dr. egyetemi tanár, a Bolyai Tudományegyetem nevében beszélt. Veress Pál alpolgármester kiemelte a munkásság megőrző támogatását. Hangsúlyozta, hogy a Bălcescu Kollégium nemcsak a két anyanyelvű diákság, hanem a munkásság és diákság összefogásának is az eredménye.

Cyergyói krónika

A Gazdasági Ellenőrző Hivatal több gyergyói szervezetet működésénél visszafelé tekintéssel. A hivatal utasítására az Inceop járási csoportjának igazgatóját, Ferenczi Lajos igazgatót, Karácsony Luki tiszteletvezetőt és Strasser Zoltán könyvelőt letartóztatták. Ugyancsak letartóztatták a csomafalvi textilgyár igazgatóját, Agoston Lászlót és özv. dr. Sándor Balázst, a gyergyószentmiklósi textilgyár vezetőjét. A két utóbbi textiles saját részükre nagymennyiségű textilanyagot utalt ki.

Gyergyószentmiklós és Csikszentmárton között egy vonat kőszelődik, amelynek a csatlakozása Csikszentmártonra, igen rossz. Most Nisly Béla főszolgabíró az ügyben érintkezésbe lépett illetékesekkel, hogy a helyzetet változtassanak. Annál is inkább szükséges a két város közötti utasítás megjavítása, minthogy a társaságokcsú-járatot megszüntették.

A MNSZ csikmegyei képviselői: Bakcsy Ádám dr., Szentmiklósi Ferenc és Miklós Antal a legutóbbi napokban Gyergyószentmiklósban, Ujfaluban és Csomafalván beszámolókat tartottak. A képviselők a MNSZ eddigi eredményeit ismertették.

A Gyergyószentmiklós és Vidéke Kisparosok Szakszervezete most tartotta rendkívüli tisztújító közgyűlését, amelyen a helyi hatóságok és pártok is képviseltették magukat. A lemondott Blenszky Vencel elnök helyett egyhangúlag Stengel Károlyt választották. A gyűlésen Nisly Béla ismertette Luca Vasle pénzügyminiszternek a kisparosokat érintő rendelkezést, majd Csörgő Konrád polgármester, Blenszky József és Novák Béla tartottak beszédet.

Four Liviu dr.-t, a csikszentmártoni központi járás főszolgabíróját fegyelmi úton Válcza megyébe helyezték.

Gyergyóbékásban a tifuszjárvány újra felütötte a fejét. Leca Valér dr. főorvos a járvány elfojtása minden intézkedést megtett.

azt is kejeletette, ha Amerika nem értené egyet bizonyos politikai kérdésekben, úgy Anglia Clay tábornokhoz fordulhat, de semmiféle külön intézkedésre nincs joga.

Az amerikai hadügyi államtitkár nyilatkozata teljesen lerántotta a leplet az amerikai imperialisták szándékairól, akik Németországot Amerika európai gyarmatává akarják sülyeszteni és szembeszállnak a pottdami döntéssel a Szovjetszövetség nagylelkű békepolitikájával, amelyet a német néppel szemben gyakorol.

A külügyminiszterek Németország gazdasági újjárendezésével kapcsolatban megegyeztek, hogy a központi német kormány létesítése után nyomában exportimport szervezetet kell létesíteni, amely Németország árukielével és bevételével foglalkozik. Nem tudták megegyezni a külügyminiszterek a megszálási költségek közös viselésének, az anyagforrások kölcsönös felhasználásának ügyében. Rádoul francia külügyminiszter ismét érte a Saar-vidéket, mint gazdasági egységet, Franciaországhoz való csatlakozást, valamint a Ruhr és Rajna-vidék széntermelésével kapcsolatosan ismertette a francia álláspontot.

Brassói szakszervezeti hírek

A VAS- ÉS FEMIPARI SZAKSZERVEZET december 16-án, hétfőn délután 6 órakor az összes gyári és szakszervezeti bizottságok elnökei és titkáraival és a Megyei Szaktanács tagjainak részvételével a Kút-utcai székházban fontos gyűlést tart. A megjelenés kötelező.

A MEGYEI SZAKTANÁCS Szabad-ságtér színházban december 13-án, szombaton este 7 órai kezdettel az összes üzemi orvosok, a megye és város főorvosainak részvételével meggyógyozást tart a járványos betegségek megelőzésére.

KÖZLEMÉNY

A Zsidó Demokrata Bizottság brassói szervezete ezúttal hívja meg összes tagjait, hogy tevékenységük számbavétele céljából jelenjenek meg a szervezet Szabad-ságtér 26. szám alatti helyiségében a következők rend szerint, családnevük kezdőbetűje szerint:

1. az A—F kezdőbetűsök 1947 december 15-én, hétfőn délután pontosan 6 órakor;
2. a G—L kezdőbetűsök december 16-án, kedden délután pontosan 6 órakor;
3. a K—R kezdőbetűsök december 17-én, szerdán délután pontosan 6 órakor;
4. az S—Z kezdőbetűsök december 18-án, csütörtökön délután pontosan 6 órakor;
5. Azok a tagok, akik a fenti napokon valamely okból nem jelenhetnek meg, december 20-án, szombaton délután 6 órakor jöjjenek el.

A megjelenés kötelező, akik elmulasztanak, azokat törlik a tagok névsorából.

A Zsidó Demokrata Bizottság brassói szervezete

A romániai munkásosztály büszke lehet arra, hogy a harmadik ország a világon, ahol a szervezett munkásegység megvalósult

Nyolc megye egyeztető bizottságának ülése Brassóban az Egységes Munkáspárt előkészítésére

(Brassó) — Tegnap tartották meg értekezletüket Brassóban nyolc megye egyeztető bizottságának tagjai az Egységes Munkáspárt előkészítő munkájának megbeszélésére. Az értekezleten résztvettek a két munkáspárt, a Romániai Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt kiküldöttjei, Constantinescu Miron az RKP és Tanase Zaharia az SzDP központi bizottságának tagjai, akiket óriási lelkesedéssel ünnepeltek az értekezlet résztvevői. Ionescu elnök megnyitó szavai után Tanase Zaharia, volt miniszter emelkedett szószárra.

Megteremtjük a munkásosztály teljes és végleges egységét

A Szociáldemokrata Párt kiküldöttje nagy beszédében kifejtette, hogy az Egységes Munkáspárttal azt valósítják meg, ami a munkásosztály alapvető létezője: egyetlen pártmunkáspárt, egységes harcmodor, egységes irányítás, amelyek a szocialista társadalom gyorsabb megvalósításának elengedhetetlen feltételei.

A nemzetközi helyzet ismertetése után emelt hangon jelentette ki, hogy az ország munkássága történelmi pillanatban valósítja meg szervezeti egységét. A reakció néppellenes imperialista nagyfokos körei aknamunkát folytatnak az úgynevezett munkáspártok, szocialisták, szociáldemokraták, laburisták nép és munkáscellenes elemekkel az egységes munkáscsoport nagy műve ellen.

— Mi, romániai munkások — mondotta — a nagy szovjet nép támogatása mellett nem fogjuk megengedni, hogy visszaszűljünk azokba az időkbe, amelyek után elcsúsztak a lépések. Feltartóztatlanul törünk előre 1944 augusztus 23-án megkezdett munkánk győzelmes befejezése felé. Nem tűrünk meg utunkban semlegességet, habozást; útirányunk egyenes, határozott, a Szovjetszövetség és a szabadság és béke szerető népek oldalán.

A beszédet nagy tetszés és viharos taps fogadta.

Egységes munkásosztály — egységes párt

Constantinescu Miron az RKP központi bizottságának tagját lelkesen ünnepelték. Meltatta beszédében azt a történelmi feladatot, amelyet az Egységes Munkáspárt megalkotásával a romániai munkásosztály ezekben a napokban betölt. Ismertetette részleteiben az Egységes Párt munkatervét.

Hangsúlyozta, hogy a munkáscsoport egységes pártjának alapvető jellege az egység mellett az erő és a forradalmi szellem, amely nem ismer szakadárokat. Pellengérré állította azokat a munkáscellenes fellegásokat, amelyek igyekeznek beférkőzni a munkásosztály kebelébe, ha nincs kellő erkölcsi alap és forradalmi szellemi letörésükre.

Ismertette végül a romániai munkásmozgalom történetét és rámutatott azokra a hasznokra, amelyeket a mozgalomnak a munkáscsoport egysége hozott. Eljöttön nyilatkozott Tieli Petrescu és kikiáltja bomlasztó törekvéseiről és kiemelte, hogy a romániai Szociáldemokrata Párt büszke lehet, hogy meg tudta választani a helyes utat, amely a munkásosztály egysége felé vezet. Lelkes hangon utalt arra, hogy küszöbön állunk az 1848-as évek, amely századfordulója lesz a Kommunista Kiáltvány megjelenésének, Marx és Engels megfogalmazásában, amely megmutatja az utat a munkáscsoportnak a szervezés felé. Mi romániai munkások — mondotta — a századforduló ünnepét egységesen ünneplhetjük meg, amely egységes úton halad a cél felé, melyet Marx és Engels megalkotott és amelyet megvalósítani haráknban a mi feladatunk. Legyünk büszkék arra, hogy harmadik ország vagyunk a világon, a Szovjetszövetség és Jugoszlávia után, ahol valóban válik a szervezett munkáscsoport.

— A jövő hónapban — mondotta Constantinescu Miron — lesz meg a nagygyűlésünk, amely határoz az Egységes Munkáspárt megalkotásáról. Nagyjelentőségű ez a nagygyűlés, amelyet alaposan kell előkészíteni. Mert nem elég tudni a helyes utat és az igazi célt, meg is kell szervezni a munkát és a küzdelmet arra, hogy példaszertelen valósítsuk meg célunkat. Attól, ahogyan a Munkás Egységfront Központi Bizottságának vonalán, dolgozni fogunk, attól függ az Egységes Munkáspárt összekovácsolásának sikere. Nagy tisztesség ez, de nagy felelősség is. A párt főcsoportja a munkásosztálynak, kereteibe csak a legelcsántabb, leghatározottabb, legharcosabb elemek — tehát nem mindenki léphet be. Hasonlóképpen akiket az Egységes Munkáspártba jelölnek, csak az ernyedetlen munka, a megirathatetlen törekvés és a rendületlen összefogás emberei lehetnek. Befejezésében Constantinescu Miron minden követendő példáját állította oda a Szovjetszövetség munkáscsoportjának egységét, amellyel a haladó világ főcsoportjává lett.

Lelkes éljenzés és taps között olvasták fel végül az értekezlet határozati javaslatát, amelyben Brassó, Fogaras, Nagyszeben, Kis- és Nagy-küküllő, Háromszék és Udvarhely és Csík megyék Kommunista Párt és Szociáldemokrata Párt szervezeteinek kiküldöttjei az Egységes Munkáspárt munkatervének előkészítésére összehívott értekezletén kimondták: erős tudatában vannak a munkáscsoport megteremtése szükségének, az elszánt harcnak a háború imperializmus ellen, népi demokráciánk megszilárdításának és a szocialista társadalmi rendszer megalkotásának. Együttérzésüket fejezték ki Franciaország, Spanyolország, Görögország, Olaszország és a többi országok szabadság és béke szerető népei iránt, élükön a Szovjetszövetséggel, abban a harcban, amit az imperializmus ellen, a békéért és a demokráciáért folytatnak. Velük együtt a romániai munkásosztály minden erejét összeszedve fog harcolni a béke, a haladás, biztosításáért, a reakciós, háborúra izgató imperializmus ellen.

Az alapokmány ismertetése Háromszékben

(Sepsiszentgyörgy) — Az Egységes Munkáspárt előkészítő munkálatai, amint már megírtuk, megkezdődtek. A háromszékmegei bizottság kidolgozta munkaterv alapján a következő napokon és sorrendben ismertetik és dolgozzák fel az alapokmányt: szombaton, december 13-án a sepsiszentgyörgyi vármegyeházán délután 6 órakor, 15-én a telefon és postai alkalmazottak számára. A vármegyeházán Bedő László és Becsey Pál ismertetik az alapokmányt, a telefon és postai alkalmazottak előtt pedig Szolnoki Ferenc és Popescu Gheorghe és Vaida, Vidéken: Ojtoz, 13-án Erdei József és Vajda, Kálnok, 13-án Kelemen és Fazakas, Fotosmartonos 14-én, Szolnoki és Fazakas, Magyarós 13-án, Egerpatak 14-én, Dudás Antal és Lichtfus Sándorné, Szöröcs 13-án, Tamásfalva 14-én, Löbl Mártonné és Takó Béni, Zagon 14-én, Bedő László és Vajda, Márkosfalva 13-án, Hatolyka 14-én, Szász Ilona és Elekcs István. Böllön 14-én, Szabó Béla és Nagy Anna, Sepsiszentgyörgyön 16-án délután 6 órakor a vármegyeháza dísztermében Erdei József és Vajda feldolgozzák az Egységes Munkáspárt alapokmányát a Román Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt azon tagjainak, akik sem fizetben, sem intézményhez nem tartoznak.

meg célunkat. Attól, ahogyan a Munkás Egységfront Központi Bizottságának vonalán, dolgozni fogunk, attól függ az Egységes Munkáspárt összekovácsolásának sikere. Nagy tisztesség ez, de nagy felelősség is. A párt főcsoportja a munkásosztálynak, kereteibe csak a legelcsántabb, leghatározottabb, legharcosabb elemek — tehát nem mindenki léphet be. Hasonlóképpen akiket az Egységes Munkáspártba jelölnek, csak az ernyedetlen munka, a megirathatetlen törekvés és a rendületlen összefogás emberei lehetnek. Befejezésében Constantinescu Miron minden követendő példáját állította oda a Szovjetszövetség munkáscsoportjának egységét, amellyel a haladó világ főcsoportjává lett.

Lelkes éljenzés és taps között olvasták fel végül az értekezlet határozati javaslatát, amelyben Brassó, Fogaras, Nagyszeben, Kis- és Nagy-küküllő, Háromszék és Udvarhely és Csík megyék Kommunista Párt és Szociáldemokrata Párt szervezeteinek kiküldöttjei az Egységes Munkáspárt munkatervének előkészítésére összehívott értekezletén kimondták: erős tudatában vannak a munkáscsoport megteremtése szükségének, az elszánt harcnak a háború imperializmus ellen, népi demokráciánk megszilárdításának és a szocialista társadalmi rendszer megalkotásának. Együttérzésüket fejezték ki Franciaország, Spanyolország, Görögország, Olaszország és a többi országok szabadság és béke szerető népei iránt, élükön a Szovjetszövetséggel, abban a harcban, amit az imperializmus ellen, a békéért és a demokráciáért folytatnak. Velük együtt a romániai munkásosztály minden erejét összeszedve fog harcolni a béke, a haladás, biztosításáért, a reakciós, háborúra izgató imperializmus ellen.

Lelkes éljenzés és taps között olvasták fel végül az értekezlet határozati javaslatát, amelyben Brassó, Fogaras, Nagyszeben, Kis- és Nagy-küküllő, Háromszék és Udvarhely és Csík megyék Kommunista Párt és Szociáldemokrata Párt szervezeteinek kiküldöttjei az Egységes Munkáspárt munkatervének előkészítésére összehívott értekezletén kimondták: erős tudatában vannak a munkáscsoport megteremtése szükségének, az elszánt harcnak a háború imperializmus ellen, népi demokráciánk megszilárdításának és a szocialista társadalmi rendszer megalkotásának. Együttérzésüket fejezték ki Franciaország, Spanyolország, Görögország, Olaszország és a többi országok szabadság és béke szerető népei iránt, élükön a Szovjetszövetséggel, abban a harcban, amit az imperializmus ellen, a békéért és a demokráciáért folytatnak. Velük együtt a romániai munkásosztály minden erejét összeszedve fog harcolni a béke, a haladás, biztosításáért, a reakciós, háborúra izgató imperializmus ellen.

(Sepsiszentgyörgy) — Az Egységes Munkáspárt előkészítő munkálatai, amint már megírtuk, megkezdődtek. A háromszékmegei bizottság kidolgozta munkaterv alapján a következő napokon és sorrendben ismertetik és dolgozzák fel az alapokmányt: szombaton, december 13-án a sepsiszentgyörgyi vármegyeházán délután 6 órakor, 15-én a telefon és postai alkalmazottak számára. A vármegyeházán Bedő László és Becsey Pál ismertetik az alapokmányt, a telefon és postai alkalmazottak előtt pedig Szolnoki Ferenc és Popescu Gheorghe és Vaida, Vidéken: Ojtoz, 13-án Erdei József és Vajda, Kálnok, 13-án Kelemen és Fazakas, Fotosmartonos 14-én, Szolnoki és Fazakas, Magyarós 13-án, Egerpatak 14-én, Dudás Antal és Lichtfus Sándorné, Szöröcs 13-án, Tamásfalva 14-én, Löbl Mártonné és Takó Béni, Zagon 14-én, Bedő László és Vajda, Márkosfalva 13-án, Hatolyka 14-én, Szász Ilona és Elekcs István. Böllön 14-én, Szabó Béla és Nagy Anna, Sepsiszentgyörgyön 16-án délután 6 órakor a vármegyeháza dísztermében Erdei József és Vajda feldolgozzák az Egységes Munkáspárt alapokmányát a Román Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt azon tagjainak, akik sem fizetben, sem intézményhez nem tartoznak.

Palesztinai háború,

állítólagos palesztinai háború esélyei feszítik a világ idegeit. Hogy mi ennek a célja, azt azért nehéz megmondani, mert a sok rejtett szándék mögül, ami a petróleum-szági Közel-Kelet összes kérdéseit mögött lappang, ki tudná az igazi előhalászt? Hogy a háború közel ki melyiket fűti, azt se könnyű innen messziről kitalálni. Közelről valószínűleg még nehezebb. Valakik valami rosszat főznek, annak a füstje csap a közvélemények orrába, illetve irányítják oda. Valami céljai. Talán azért, hogy az angolok ne mehesseken ki Palesztinából, talán azért, hogy, ha kiönnének, tényleg vérfürdő legyen, hogy valaki más bemehessen. Talán „csak” azért, hogy a Közel-Keleten nyugalom létre ne jöjjön.

Tény az, hogy nem hallatszik el az a szó, amely véget vetne a zenebonának: a nyugati nagyhatalmak dörgő szava, amely megtöltötte a palesztinai háborúnak még a gondolatát is. (A Szovjetszövetség sem mondhatja ki ezt a szót, mert beavatkozásnak tekintenék mások helyeibe, tehát a szó a nyugati hatalmaknak kellene kimondaniuk.) De nem tiltják meg. Hitler barátja, a főmúti, azt csinálja, amit akar. Illetve azt, amit a háta mögött állók akarnak.

Tudni kell azt, hogy a Közel-Keleten nincs egyetlen ország sem, amely ne volna valamelyik nyugati hatalom kezében: királyok, fejedelmek, törzsfők, mind csak kiskik, akiket dróton rángatnak. S aki el akarja hitetni a világgal, hogy mindezek a törzsfők, fejedelmek és királyok a maguk fele szertartás szerint rácsúsznak és „készenléd háborúra”, az tisztára azt akarja elhitetni a világgal, hogy egy villanylámpa dram nélkül is begyullad.

Mindenes emberek, embertömegek letébe kerülhet, csak azért, hogy a háború ületti cél elérhető legyen. De ez nem számít. Ember van, aki nem eleget értett ki a háború. Százszor embernek sokkal kisebb az értéke, mint százszor dollárnak. Pláne, ha az emberek mindössze néhány órára szűnnek.

Felhívás a brassói háztartási alkalmazottakhoz és munkaadóikhoz

(Brassó) — Tudomására hozzuk a háztartási alkalmazottak munkaadóinak, hogy a brassói háztartási alkalmazottak szakszervezetének vezetősége december 13-án megkezdte mindazon háztartási alkalmazottaknak az összeírását, akiknek nincsen személyazonossági igazolványuk (butletin), hogy ehhez hozzájussanak. Az összeírás december 20-ig tart.

Ezért felkérünk minden munkaadót, hogy engedje el alkalmazottját az erre való jelentkezésre. A munkaadó köteles „Dovada”-t adni alkalmazottjának, amelyen feltüntetendő, hogy az alkalmazottja mióta van alkalmazásban nála, a pontos lakcímét és ugyanakkor, hogy a munkaadó mivel foglalkozik.

Jelentkezésre kötelesek tehát a személyazonossági igazolvány nélkül levő portások, ház mesterek, boltisznók, éjjeli őrök, bejárók, mosók, szakácsnők, dajkák, nevelők és legfőként a háztartásban alkalmazott leányok.

Együttal felhívjuk minden alkalmazott figyelmét, hogy december 20-ig feltétlenül jelentkezzen a szakszervezet helyiségében (Str. Matei Basarab Nr. 2.) a fent jelzett „Dovada”-val együtt, mivel a határidőt semmiképpen sem hosszabbíthatjuk meg. Az összeállított jegyzéket december 22-ig a belügyminisztériumba kell eljuttatnunk.

A Háztartási Alkalmazottak Szakszervezete

SCALA MORGÓ BRASSÓ

December 13-án, szombaton nagy amerikai filmbemutató

TARZAN bosszuja

En Waynard és Merna Kenned a főszerepekben

A szünetben AKROBATA-KETTŐS

Legújabb filmhíradó

Folytatólagos előadások délután 3 óráig

Vasárnap matiné 11 órakor

Közel 1500 szövetkezet létesült ebben az évben

(Bukarest) — December 1-8. között a Nemzeti Szövetkezeti Intézet (INCOOP) 51 szövetkezet alapítására adott kedvező véleményezést. Az 51 szövetkezetből 41 falusi beszerzési és elosztási szövetkezet, 8 fogyasztási szövetkezet. A 51 szövetkezet tagjai 16.242 személyt képviselnek, akik 15.100.000 lejt jegyzetek üzletésében, amiből 5.000.000 lejt be is fizettek.

Ugyanakkor a működés szünetelése miatt 6 szövetkezet felszámolását rendelte el az INCOOP. 1947

január 1-től december 1-ig összesen 1446 szövetkezet létesült az országban.

FIGYELEM!
hó és sárcipő javításokat vállal TOMUTA I.
volkentráló műhelye
BRASSÓ, Vasutak utca 51.
(SCHIEL GYÁRRAL SZEMBEN)

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÜVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemer Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK
Brassó, Szombat: Tulku, Szabadság tér 1 és Petrescu, Katonakórház-utca 1. — Sepsiszentgyörgy: Csutak, Szabadság-tér.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. — Aro: A hajnal démonjai. — Astra: Hoppi, a banditák réme. — Capitol: Carmen. — Corso: Kémkedés és kémselhárítás. — Redut: Holnap új életet kezdünk. — Scala: Angyal és ördög. — Sepsiszentgyörgy: Városlátogatás. — Textigráf: Carmen (magyar).

Nincs más gondjuk?

Az olasz Riviera egyik divatos szórakozóhelyén hatalmas közönség jelenlétében tartották meg a Riviera bárjaiban működő „mixerek” versenyt az „Alkohol Művésze” címmel. A verseny résztvevői egymásután kevergettek a különböző hangzatos nevekre keresztelt kokteilleket, a zsűri tagjai szorgalmasan végigkóstolgatták. A verseny feléjelemben azonban súlyos akadály merült fel, mert a zsűri teljesen elázott. U erővel váltották fel a kiöltött zsűritagokat és sikerült is befejezniük a versenyt, amelyet egy francia résztvevő nyert meg.

— A SEPSISZENTGYÖRGYI EVANGÉLIKUS EGYHÁZ december 14-én, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet keretében ünnepli temploma felszentelésének 5 éves fordulóját. Az ünnepségre szeretettel vár mindenkit az egyház vezetősége.

— A MNSZ BRASSÓMEGYEI SZERVEZETE december 14-én, vasárnap délelőtt 9 órakor megyei intézőbizottsági gyűlést tart a Vlad Tepes-u. 16. szám alatti székházában, melyre az intézőbizottsági tagok pontos megjelölését kérjük.

— SZOMBATON ÉS VASÁRNAP HUSZ OSZTANÉGI BRASSÓBAN. A városi gazdasági hivatal a lakosság tudomásra hozza, hogy december 13. és 14. napján, szombaton és vasárnap a hatóságilag kijelölt mérőházak husz osztánéi. A husz a decemberi felmérésre 1-es számú szelvénye ellenében váltható ki, hivatalos áron.

— KARÁCSONYI SZÜNET AZ ISKOLÁKBAN. (Bukarest) A nemzeti nevelési minisztérium rendelkezése alapján a főiskolákban és középiskolákban a karácsonyi szünet december 20-án kezdődik. A szünet január 8-ig tart.

● Dr. KLIER ortoped specialista ízületi és csontbántalmak, sport sérülések, visszártágulatok kezelésében. Brassó, Lópiac 20. (Erdélyi templommal szemben).

— SZERETETCSOMAGOKAT KAPTAK A KOMANDÓI MUNKÁSGYERMEKEK. (Komandó) A komandói Ardeleana-fürdőtelepen a munkások 500 darab szeretetcsomagot osztottak ki Mikulásra a munkásgyermekek között. A csomagokat öt Mikuláshoz öltözött munkás hordta szét a faluban, mert a cirkusz körül álló gyermekek a téli időjárás miatt nem gyűlhetek össze. A munkások karácsonyra újabb akcióra készülnek, amikor ruhákat osztanak ki a rászorult szegény gyermekek között.

— FELOSZLOTT A ZSIDÓ PÁRT. (Bukarest) A fővárosi lapok közlik a Romániai Zsidó Párt vezetőségének közleményét. A közlemény szerint 1947 december 4-én elfogadta a vezetőség a párt feloszlását.



Igen! STABILIZÁLT Lejben egyetlen sorsjeggyel nyerhet MILLIÓKAT



— FOKOZOTTABB ÉBER-
SÉGGEL ŐRZIK A HATÁROKAT. A határokat őrző katonai és csendőrségi alakulatok parancsnokságához belügyminiszeri rendelet érkezett, amelyben a határok fokozottabb őrsését írják elő. Szigorú büntetéssel sújtják a határokat, akik bármilyen módon segédkezett nyújtanak a tilos határátlépőknek. A határmenti övezetben alapos indokok nélkül ártózkodni tilos.

— SZOVIET VATTA ÉRKEZT ROMÁNIABA. (Bukarest) A minap Konstantinába érkezett a „Kurszk” nevű szovjet gőzös, mely Batumból egész hajórakományt vitt hozott Romániába.

— KARÁCSONYI BAZÁRT RENDEZ A BRASSÓI MNSZ NOI CSOPORTJA. A Magyar Népi Szövetség brassói női csoportja 1947 december 14-én délelőtt 9 órakor nyitja meg nagy karácsonyi bazárját a Magyar Népi Szövetség székházában. A rendezőség kéri a közönséget, hogy tekintse meg a bazárt, melyen szép és olcsó karácsonyi ajándékokat vásárolhat hozzátartozói és barátai számára. A bazár délelőtt 9-4-ig, délután 4-7-ig van nyitva, december 18-ig. Ebben tehát és vásárolja meg karácsonyi ajándékait. Izletes falatozó.

— TIZEZER NÉGYZETMÉTER ABLAKÜVEG ÉRKEZT BRASSÓBA. A megyei gazdasági hivatal közli, hogy 10 ezer négyzetméter 3 milliméter vastag ablaküveg érkezett, amelyet elsősorban a közhivataloknak és magánosoknak osztanak ki. Az igénylők a vármegye-házban működő műszaki hivatal által láttamozott kérvény alapján kaphatnak az üvegből. A nagyüzemek, gyárak, hadsereg és más intézmények észére szükséges nagyobb mennyiség beszerzésére a megyei gazdasági hivatal lépéseket tett az ipar és kereskedelemügyi minisztériumban.

— MEGNYILT A REPÜLŐJÁRAT BUKAREST ÉS SZÓFIA KÖZÖTT. (Bukarest) December 11-én megnyitott a repülőjárat Bukarest és Szófia között. A két főváros közötti vonalon a Román—Szovjet Légítársaság (TARS) és a bolgár állami repülőársaság gépei közlekednek.

— VALLALATOK FIGYELMEBE. (Brassó) A brassói pénzügyigazgatóság a helybeli vállalatok figyelmét felhívja az alábbiakra: A pénzügyminiszter november 25-én kelt 263.363. számú rendelete értelmében a fizetési adók statisztikájának elkészítése céljából valamennyi vállalat, amelynek leg alább öt alkalmazottja van, beleértve a vállalat keretében dolgozó családtagokat is, az erre szolgáló űrlapokat kell kitölteni. Az űrlapokat december 13-15. között a kivetési pénzügyigazgatóságon vehetik át. A részvénytársaságok és szövetkezetek az űrlapokat ugyancsak a fenti napokon vehetik át. A kitöltött űrlapok benyújtásának határideje december 17. A rendelkezés elmulasztóit megbüntetik.

— RENDŐRSEGEN A VIL-LANYKÖRTETOLVAJ. (Sepsiszentgyörgy) Az utóbbi időben számtalan panasz érkezett a sepsiszentgyörgyi rendőrséghez, ismeretlen tettesek ellen, akik lopkodták a villanygököket. Udvarokból, lépcsőházakból, kapualjakból tűntek el a manapság nehezen beszerezhető és értékes izzólámpák. A rendőrség megindította a vizsgálatot, amely eredményre vezetett. Sikertől elfogott két kiskorú fiút, akik bevallották a lopásokat, elmondották, hogy azokat éjszaka követték el. Az égők nagyresztét a lopás után mindjárt értékesítették. A rendőrség felszólítja a károsultakat, hogy jelentkezzenek a rendőrség bünyügyi osztályán.

BEDORZSOLÉS
HORIA-val
GRIPP, HŰ ÉS, RHUMA, MIGRÉN ellen

TESTNEVELÉS

Tekepályát avat a Vacuum Oil

(Brassó) — Az utóbbi időben a tekepályák terén szép sikereket elért Vacuum Oil-gyár szombaton délután a Vasút-utca 108. szám alatt Brassó egyik legkorszerűbb tekepályáját avatja. A felavatás ünnepség keretében nagyszabású tekeversenyt rendeznek a kerülethez tartozó csapatok részvételével. A rendező egyesület értékes díjakat tűzött ki a győztesek számára.

NAGYSZABÁSÚ VÁROSKÖZÖTTI ÖKOLÓGIKUS MÉRKÖZÉS BRASSÓBAN

(Brassó) — Az ökológiai liga szombaton délután az Astra-mező területén nagyszabású városközötti ökológiai versenyt rendez. A mérkőzés keretében a legjobb galaci és brassói ökológusok kerülnek szembe a szorítóban.

A verseny keretében fellépnek David Constantin és Cavallan Mihály hívatásos bokszolók.

A TEMESVÁRI CFR TIRANÁBA UTAZOTT

Az évi bajnok temesvári CFR meghívást kapott az albán fővárosban több mérkőzés lejátszására. A CFR meghívást elfogadta és már el is utazott Tiránába.

APRÓHÍRDETÉSEK

Hírdetéseket csak is közpénztáratlan mellett fogadjunk el.

FOGLALKOZÁS

JÓL főntúdt mindenest keresek azonnali. Blatt, Brassó, Regele, Caroli 30. sz. (B—)

AZONNALI belépésre alkalmazunk főntúdt mindenest arszonyt. Cím a brassói kiadóhivatalban. (B—)

ADÁS-VÉTEL

BUNDA, női alkalmi vétel, kifogástalan, Simon szücsné, Brassó, Kossuth-utca 9. 9882-a

BERKEL-MÉRLEG és jókarban levő kerékpár olcsó áron eladó. Érdeklődni a sepsiszentgyörgyi kiadóhivatalban. (278)

RITKA alkalmom: 220 v. 2,5 Kw. váltó áramú agregát, teljesen új és „Standard” motorkerékpár, olajkocsival kifogástalan állapotban eladó. „Motor Rex” Brassó, Szt. János-utca 26. Telefon 17-33. 9883-a

HÁZIHASZNÁLATRA Quartz-lámpa és még használt fehér gyermek báránybunda sapkával és muffal eladó. 5-6 éves lányka részére. Cím a brassói kiadóhivatalban. 9883-a

ELADÓ kedvező feltételekkel két erősebbítő téglaház (egyik emeletes) udvarral kerttel, istállóval, az Ott és a sepsiszentgyörgyi vasúti pályaudvar között. Ipari, kereskedelmi vagy garázsházak építésére alkalmas. Csak a ház is eladó, vagy a kert feldarabolva. Esetleg elcserehető bukaresti, pofesd, buzául vagy konstantai házzal. Eladó egy csempehályha is. Érdeklődni a tulajdonosnál: Sepsiszentgyörgy, Lenin út 91. emelet. (277)

NAGY trógró. A. E. G. gyártmányú és nagy páncél szekrény eladó. Dr. Diénes Jenőné, Kézdivásárhely. (380)

INGATLAN

SZOBÁ-KONYHÁS ház ház a belvárosban 70.000 lejért eladó. Érdeklődni a brassói kiadóban. 9882-a

ELADÓ ház, 3 szoba, konyha, kert és melléképítmények. Sepsiszentgyörgy központjában. Érdeklődni: „Foto Angelo” Lenin-u. 15. (279)

HÁZASSÁG

HÁZASSÁG céljából megismerkedne 45 éves nő hozzájáruló férfit. Levelek: Mánási Karolina, Brassó, I. C. Brătianu 24 kerek. 9887-b